

NEW**66 STE**

Department of Examinations, Sri Lanka

අධ්‍යාපන පොදු ජාතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පොදු) විභාගය, 2017 දෙශීමේරු
 කළඩ්ප පොතුත් තුරාතුරුප පත්තිර (සාතාතුරණ තර)ප පරීතිසේ, 2017 තිසේම්පරු
General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2017

පාල
පාණි
Pali

පැය තුනකි
මුන්තු මැණිත්තියාලම්
Three hours

| Q. NO | Marks |
|--------------|--------------|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| Total | |

වගය අංකය
කටුවන්
Index Number

| | |
|------------------------|--|
| Entered by | |
| Checked by | |
| TOTAL MARKS | |

වැදගත් : මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයට එක භාෂාවකින් ප්‍රතිඵලීය උත්තර සැපයීය යුතුයි.

මුක්කියම් : මිව්‍යිෂාස්තාභාෂාකුරුප විශාල ගෝනුම ඉවතුමේ මැදුමේ නුතුතුත්ව වෙයු ඇත.

Important : This question paper should be answered entirely in one language only.

* 1 ප්‍රශ්නය හා 2 ප්‍රශ්නය ඇතුවත් ප්‍රශ්න පහකට මෙම පත්‍රයේ පිළිතුරු යැයි යොමු කළ යුතුයි.

* 1 ආවු හා 2 ආවු බිජාක්කන් මිනිනිඟි ප්‍රශ්නයේ මැදුමේ නුතුතුත්ව වෙයු ඇත.

* Answer five questions including questions 1 and 2 on this paper itself.

1. පහත දී ඇති ප්‍රශ්නවල නිවැරදි පිළිතුරු යැවින් ඉරක් අදින්න.

පින්වරුම් බිජාක්කන් සඳහා විශාල ප්‍රශ්නයේ මැදුමේ නුතුතුත්ව වෙයු ඇත.

Underline the correct answer for the following questions.

(i) පාල හා පාල්‍ය වර්ගාක්ෂර සංඛ්‍යාව කෙනෙක් ද?

පාෂ්‍යාලිය්ල එත්තනෙන වගක නුතුතුත්කක් මිනිනිඟි?

How many ‘grouped letters (vargaක්ෂara)’ are there in Pali?

(1) 8

(2) 25

(3) 33

(4) 41

(ii) ස්ත්‍රීලිංගික නාමපද පමණක් ඇති වර්ගය තෝරන්න.

පෙන්පාල පෙයර්කන් මැදුමේ කොංජුන් තෙරිවිනෙනත් තෝරන්තෙහුවා තෝරන්තෙහුවා තෝරන්තෙහුවා.

Select the option with only Feminine Noun forms.

(1) අග්‍රී, දැන්ඩේ, තරුණී

(2) මාලා, ගංගා, කෘෂිකී

(3) භික්බා, රාජා, විත්තා

(4) දෙවා, පාපා, දාරිකා

(1) aggi, dandi, taruṇī

(2) mālā, gaṅgā, kaññā

(3) bhikkhu, rājā, cittam

(4) devo, pāpā, dārikā

(iii) අග්‍රී වෙනුවෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාග ප්‍රතිඵලීය ප්‍රශ්නයේ ද?

‘aggi’ අනුවාද මූද්‍යාම වෙශ්‍යාලු පන්ම ධායාව ඇත?

What is the Genitive Plural form of ‘aggi’?

(1) අග්‍රීයා

(2) අග්‍රීනා

(3) අග්‍රීස්සා

(4) අග්‍රීනාම්

(1) aggayo

(2) aggina

(3) aggissa

(4) aggina

(iv) සන්පිතිම්සු යන පදය අයන් වන ආභ්‍යාත විහක්කිය තෝරන්න.

Sannipatimsu අනුව සෞඛ්‍ය බ්‍රහ්ම බ්‍රහ්ම බ්‍රහ්ම මැදුමේ නුතුතුත්ව තෝරන්තෙහුවා.

Select the Verbal Case into which the verb sannipatimsu belongs.

(1) වත්තමානා

(2) ඇට්තනී

(3) යත්තමී

(4) හවිස්සනී

(1) Vattamānā

(2) Ajjatanī

(3) Sattamī

(4) Bhavissanti

(v) සම්බාද පදයක් ඇතුළත් වර්ගය තෝරන්න.

සමාජත්‍යාලු ප්‍රතිඵලීය ප්‍රශ්නයේ මැදුමේ නුතුතුත්ව තෝරන්තෙහුවා.

Select the option with a Compound Noun.

(1) ප්‍රූහේමී

(2) සාම්බාදරා

(3) එත්දෙවාව

(4) දසබලා

(1) pūjemi

(2) sāmađero

(3) etadavoca

(4) dasabalo

(vi) கூற்றியெலி டி வர்ண ஆகம யந்தென் அடிஹச் வந்தென் மேலின் குமக் டி?

சந்தி இடம்பெறுமிடத்து இவற்றுள் எது 'வர்ண ஆகம' என்பதனால் குறிக்கப்படுகின்றது?

Which of the following is meant by 'Vaṇṇa āgama' in joining (Sandhi) of Nouns?

- | | |
|-------------------------------------|---|
| (1) அக்ஷரயக் கூற்றியெலி நோலீம் | (2) அக்ஷரயக் கூற்றியெலி வெனத் அக்ஷரயக் கூலிலீம் |
| (3) அக்ஷரயக் கூற்றியெலி ம் பூலீலீம் | (4) அக்ஷரயக் கூற்றியெலி வீம் |
| (1) எழுத்தொன்று உச்சரிக்கப்படாமை | (2) ஒரு எழுத்துக்குப் பதிலாக இன்னொரு எழுத்து வருதல் |
| (3) எழுத்தொன்று புதிதாக உட்புகல் | (4) எழுத்து இரட்டித்தல் |
| (1) Non pronouncing a letter | (2) Replacing a letter |
| (3) Inserting a letter | (4) Doubling a letter |

(vii) தட்டிக் கிலில் நிவர்டி நிர்வாக மேலின் கவரக் டி?

இவற்றுள் தத்தித் பற்றிய சரியான வரைவிலக்கணம் எது?

Which of the following is the correct definition for the Secondary Derivative?

- | |
|---|
| (1) நாமயகத் தால் புதையக் கூற்று வீமென் கூடேந படி விளையகி. |
| (2) மாலுகத் தால் புதையக் கூற்று வீமென் கூடேந படி விளையகி. |
| (3) நாம படி தேகக் கூற்று வீமென் கூடேந படி விளையகி. |
| (4) நாம படியக் கூல தீய படியக் கூற்று வீமென் கூடேந படி விளையகி. |
| (1) பெயருக்குப் பின்னே விகுதியொன்று இணைவதால் ஆக்கப்படும் ஒரு வகைச் சொல்லாகும். |
| (2) வினையாடியின் பின்னே விகுதியொன்று இணைவதால் ஆக்கப்படும் ஒரு வகைச் சொல்லாகும். |
| (3) இரண்டு பெயர்ச்சொற்கள் இணைவதால் ஆக்கப்படும் ஒரு வகைச் சொல்லாகும். |
| (4) பெயர்ச்சொல்லும் வினைச்சொல்லும் இணைவதால் ஆக்கப்படும் ஒரு வகைச் சொல்லாகும். |
| (1) A category of words formed by adding a suffix to a noun. |
| (2) A category of words formed by adding a suffix to a verbal root. |
| (3) A category of words formed by joining two nouns. |
| (4) A category of words formed by joining a noun and a verb. |

(viii) திபாத படியக் வந்தென் மேலின் குமக் டி?

இவற்றுள் நிபாத சொல்லாக அமைவது எது?

Which of the following is an indeclinable (nipāta)?

- | | | | |
|------------|---------------|---------------|---------------|
| (1) ஸோந்தி | (2) ஆகவித்தி | (3) ஸுகந்தி | (4) நிக்கமதி |
| (1) sotthi | (2) āgacchati | (3) sugandham | (4) nikhamati |

(ix) 'ஸவிவிதியோ விவர்த்தனை' யந்தெலி நிவர்டி தேர்மூ கூலித வர்ண தோர்ன்தன.

'Sabbittiyo vivajjantu' என்பதன் சரியான கருத்தைக் கொண்ட தெரிவைத் தேர்ந்தெடுக்க.

Select the option with the correct meaning of 'Sabbittiyo vivajjantu'.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) கீயடு ரேஞ் கூதிலீவா! | (2) கீயடு கூல வீநகேவா! |
| (3) கீயடு கூல கூதிலீவா! | (4) கீயடு அதூரை டூரேவீவா! |
| (1) எல்லா நோய்களும் மறையட்டும்! | (2) எல்லாப் பயங்களும் நீங்கட்டும்! |
| (3) எல்லாத் துங்பங்களும் ஓழியட்டும்! | (4) எல்லா ஆயத்துக்களும் விலகட்டும்! |
| (1) May all diseases disappear! | (2) May all fears disappear! |
| (3) May all sufferings disappear! | (4) May all disasters disappear! |

(x) நிவர்டி டாரு பாயிய தோர்ன்தன.

சரியான செய்யுள் அடியைத் தேர்ந்தெடுக்க.

Select the correct line of verse.

- | |
|---|
| (1) லினை கோல கூயானாகி அஹ வந்தூமி ஸவிவிதா |
| (2) பரிச்சுதையூலாவென ஹோந்தை தெயங் லப்தீவெ |
| (3) வந்தைந்தெருமேனாபைதாம் லிதங் கூஸ்முஸந்தொயிங் |
| (4) ஒளினா பூங்கூக்கமிலேன மா மே பாலுஸ்மாவெலா |

(1) ete sola saṭhānāni aham vandāmi sabbadā

(2) 'parittassānubhāvena hontu tesam upaddave'

(3) 'vaṇṇagandhaguṇopetam etam kusumasantosim'

(4) 'iminā puññakamma mā me bālasamāgamo'

(2 × 10 = 20 marks)

2. (a) පහත දැක්වෙන පාලි පාය සිංහලට තගන්න.
 (a) පිණවරුම් පාලි පන්තිකළෙන් තමිශ්චිල මොඩ්පෙයර්කුක.
 (a) Translate following Pāli passages into English.

(i) අමච්චේ උරස්සේ කර් සුත්වා මහාවම්මයෝත්ත් ආහරාපෙන්වා තස්මීං වෙළඳුම්බපාදේ බන්ධිත්වා වාමහත්පෙන සමූලං උද්ධිරිත්වා මැගැනෙන ඔක්කමිනවා බහි පාතෙත්වා සයං නගර් ඇගමාසි.

Amacco therassa kathaṁ sutvā mahācammayottaṁ āharāpetvā tasmiṁ veṭugumbapāde
bandhitvā vāmahatthena samūlam uddharitvā maggena okkamitvā bahi pātētvā sayam
nagaram agamāsi.

.....
.....
.....
.....
.....

(ii) කදා කිර්ස්ස මාතා ලුමනාය පැයුවෙනාති අදායි, නාලිතෙශ්චූලං මුහලං උදුක්ඛලං පිධානෙන සහ සට් මුද්දුරුත්තහාජනනත්ති, දත්වා අත්තනා විසු. වසාපෙසි.

Tadā kira'ssa mātā Sumanāya pañcadhanāni adāsi, nālitandūlamusalam udukkhalampidhānena saha ghaṭam bhuñjanabhājananti, datvā attanā visum vasāpesi.

.....
.....
.....
.....
.....

(iii) යස්මීං හිත්බවේ සමයේ රාජානො අධම්මිකා හොත්ති. රාජයුත්තාපි තස්මීං සමයේ අධම්මිකා හොත්ති. රාජයුත්තෙසු අධම්මිකෙසු මූහ්මණගහපතිකාපි තස්මීං සමයේ අධම්මිකා හොත්ති.

Yasmiṁ bhikkhave samaye rājāno adhammikā honti. Rājayuttāpi tasmiṁ samaye adhammikā honti. Rājayuttasu adhammikesu brāhmaṇagahapatikāpi tasmiṁ samaye adhammikā honti.

.....
.....
.....
.....
.....

- (அ) பக்த டுக்வென வாகை பாலியை நடத்த.
 (ஆ) பின்வரும் வாக்கியங்களை பாளியில் மொழிபெயர்க்குக.
 (b) Translate following sentences into Pāli.

(i) லிங்மயேதி ஹாஸலவதூந் வகன்சே ரஜஹநுவர வீசி வேஸதி. இபூரணந்தி நமச்கார வீவாகீ
 அடை கீவா ய.

அவ்வேளை, பாக்கியவான் ரஜகஹ பட்டினத்தில் வாழ்கிறார். புத்தருக்கு வணக்கம் என அவள்
 கூறினாள்.

At that time, the Blessed One lives at the city of Rajagaha. She told that may my salute
 be with the Buddha.

.....

(ii) கோசோல் ரஜதெமே சிஹிந ஧க்ஷயக் டுபுவே ய. டுக ‘மத குமக் வந்தேந் டூகி’ எழுஞ்சின்தெங்
 விமகீ ய.

கோசல மன்னன் பதினாறு கனவுகள் கண்டார். கண்டபின், ‘எனக்கு என்ன நிகழும்’ எனப்
 பிராமணர்களிடம் வினாவினார்.

King Kosala saw sixteen dreams. Having seen, asked the Brahmins ‘what would
 happen to me?’.

.....

(4 × 5 = 20 marks)

3. பக்த டுக்வென பூங்கவலுடு பிலிதூர் கூபயத்தை.

பின்வரும் வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

Answer the following questions.

(i) “ஏவியானைப்பமாடேந சங்கூமேந டுமேந வ” யன டார்ய சுமிபூர்ண கர லியத்தை.

“*uṭṭhānenappamādena saññamena damena ca*” எனும் செய்யுளப் பூரணப்படுத்தி எழுதுக.
 Complete the stanza beginning with “*uṭṭhānenappamādena saññamena damena ca*”.

.....

(ii) “மாகா யர்ய நியம் பூதீங், ஆயுஸா லிகபூத்தமல்லுரக்கேவே” யன டார்யதேயை தேர்முட லிய டுக்வெனத்தை.

“*mātā yathā niyam puttam, āyusā ekaputtamanurakkhe*” எனும் செய்யுட் பகுதியின் கருத்தை எழுதுக.
 Write the meaning of the following part of stanza “*mātā yathā niyam puttam, āyusā ekaputtamanurakkhe*”.

.....

(iii) “එකජං වා ද්විජං වාපි, මොඳ පාණානි හිංසති” මෙම පාදයෙහි එකජං, ද්විජං යන පද තිදුළුන් සහිතව පැහැදිලි කරන්න.

‘ekajam vā dvijam vāpi, yodha pāñāni hiṃsati’ ගණුම පැහැදිලිව වෙත ‘ekajam’, ‘dvijam’ ඇතිය ජෞර්ඩ් කළමනා ඉතාරුණාකරුතාන් විශාක්තුක.

Explain with examples, the words ‘ekajam’ and ‘dvijam’ found in the excerpt ‘ekajam vā dvijam vāpi, yodha pāñāni hiṃsati’.

.....
.....
.....
.....
.....

(iv) “සද්ධාය කරනී ඔසං - අප්පමාදෙන අණේනවං,
විරියෙන දුක්ඛං අවෙලනි - පණ්ඩුය පරිසුජ්ජකති”

මෙම ගායාවෙන් කියුවෙන බරමෝපදේශය පැහැදිලි කරන්න.

இந்தச் செய்யுளின் மூலம் கூறப்படும் தர்ம உபதேசத்தை விளக்குக.

Clarify the noble advice revealed in this stanza;

“Saddhāya taratī ogham - appamādena anṇavam,
viriyena dukkham acceti - paññāya parisujjhati”

.....
.....
.....
.....
.....

(v) පහත දැක්වෙන වාක්‍ය නිදායේ කොට නැවත ලියන්න.

பின்வரும் வாக்கியங்களைத் திருத்தி மீண்டும் எழுதுக.

Correct and rewrite the following sentences.

(1) ஸுராமேரய மத்த பமாட்டவாනா வே ரம்தி / Surāmeraya majja pamādaṭṭānā ve ramaṇī

.....
.....
.....

(2) புங்கேஷ்ண மேதை நவ ஹை முக்கம் / Puññena mete naca hotu mukkham

.....
.....
.....

(3) දෙවානா காமஹித்தை / Devānā gāmahiddhikā

.....
.....
.....

(4) நமாමி பூද்஧ம் ஒன்றா ஗ரන்தம் / Namāmi Buddham̄ guṇasā garantam̄

.....
.....
.....

(4 × 5 = 20 marks)

4. (அ) பக்க டூக்வென தியாபட்டில் அவைக் கீதி வீரக்கிய டூக்வென்.

(இல்லை : கீதி - வீரமானா)

(ஆ) பின்வரும் வினைச்சொற்களின் வினை வடிவங்களை எழுதுக.

(உதாரணம் :- *gacchati* - வத்தமானா)

(a) Write the cases of the following verbs.

(Eg. *gacchati* - *vattamānā*)

(i) பூஜேஸி / *pūjesim*

(ii) ஹவேயா / *bhaveyya*

(iii) லஹிஸ்தி / *labhissati*

(iv) ஹவந்து / *bhavantu*

(v) அகவிதோ / *agaccho*

(ஆ) பக்க டூக்வென படி அயதீ வினை வங்கரண்டை நமி கரன்ன.

(இ) பின்வரும் சொற்கள் உள்ளடங்கும் இலக்கணப் பகுதிகளைப் பெயரிடுக.

(b) Name the Grammatical component into which the following words belong.

(i) அசோககுமாரோ / *Asokakumāro*

(ii) ஸாமனேரோ / *sāmanero*

(iii) வந்஦ேஹா / *vandeham*

(iv) பவிசித்வா / *pavisitvā*

(v) அஜ்ஞ / *ajja*

(ஒ) பக்க டூக்வென கூந்தீடி படி வீரங்கூந்தீடி கரன்ன.

(இ) பின்வரும் சந்திச் சொற்களைச் சந்திபிரித்து எழுதுக.

(c) Disjoin the following Euphonic Combinations.

(i) தீவிச்சொப்புதி / *divasatoppabhati*

(ii) ரத்தின்தீவா / *rattindivā*

(iii) தென்புசங்கமி / *tenupasamṅkami*

(iv) அப்ஹோகாஸ / *abbhokāse*

(v) ஓத்மாஹு / *idhamāhu*

(ஓ) வீரக்கி மகின் நாமயக விலி஦ அர்ப புகுத கேரெந அகாரய திழபூந மகின் பகைடீலி கரன்ன.

(ஏ) வேற்றுமையின் மூலமாகப் பெயரொன்று பல்வேறு கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தும் விதத்தை உதாரணங்கள் மூலம் விளக்குக.

(d) Explain with examples how Cases express the different meanings of a noun.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(5 × 4 = 20 marks)

| 7 வகு கீதே உண்ண / பக. 7 ஜப் பார்க்க / see page 7

5. පහත දැක්වෙන තේරු කියවා අසා ඇති ප්‍රයෝගවලට පිළිබඳ සපයන්න.

පිණ්වාරුම ප්‍රතියා බාසිත්තු, කොට්ඨාසීල් විශාලාක්‍රම නිං්ගලුව තරුක.

Read the following paragraph and answer the questions given below.

බූජ්මණා බහු ධන ලිජ්සාම, බහු බෑජ්ජාම් ආහරාපෙස්සාමා'ති තැවෙනුවේ 'මා වින්තයි මහාරාජ'ති රාජාන සමඟ්සාසෙන්ව රාජනිවෙසනා තික්බමින්ව බහිනගරේ යස්සු'වාට කත්වා බහුවතුප්පදගණ දූෂුපත්තින් කත්වා පක්ධිගණ සමාඛරින්ව ඉදෑක්විදෑක්ව ලද්දා වට්ටති'ති පුනජ්ජාන සංසරන්ති. අප බො මල්ලිකාදදේ තං කාරණ දැත්වා රාජාන උපසංකමින්ව පුච්චි. කින්නුබා මහාරාජ බූජ්මණා පුනජ්ජාන සංසරන්ති? සුබිතා ත්ව්ව, අම්හාකං කන්ෂමලල ආසිවිස වරන්ත න ජාතාසී'ති. කි. එතං මහාරාජ'ති? මයා එවරුපා දුස්සුපිතා දිටියා. බූජ්මණා තිණ්ණ අන්තරායාන අස්සුයාතරා පැස්සුයායි'ති වත්වා තෙසං පරිසාකාය යස්සුදා යජාමා'ති වත්වා පුනජ්ජාන සංසරන්ති'ති.

Brāhmaṇā bahum dhanam labhissāma, bahum khajjabojjam āharāpessāmā'ti haṭṭhatuṭṭhā 'mā cintayi mahārājā'ti rājānaṁ samassāsetvā rājanivesanā nikhamitvā bahinagare yaññā'vāṭam̄ katvā bahucatuppadaṇe thūnūpanīte katvā pakkhigaṇe samāharityvā idañcidañca laddhuṁ vaṭṭatti'ti punappunaṁ saṃsaranti. Atha kho Mallikādevī tam kāraṇam̄ ūnatvā rājānaṁ upasaṅkamitvā pucchi. Kinnukho mahārāja, brāhmaṇā punappunaṁ saṃsaranti? Sukhitā tvam̄, amhākaṁ kaṇṇamūle āsivisaṁ carantaṁ na jānāśī'ti. Kiṁ etam̄ mahārājā'ti? Mayā evarūpā dussupinā diṭṭhā. Brāhmaṇā tiṇṇam̄ antarāyānaṁ aññataro paññāyati'ti vatvā tesam̄ paṭīghātāya yaññām̄ yajāmā'ti vatvā punappunaṁ saṃsaranti'ti.

- (i) යස්සුදාවාට, දූෂුපතිත, ආසිවිස, දුස්සුපිත යන පදවල තෙරුම ලියා දක්වන්න.
yaññāvāṭa, thūnūpanīta, āsivisa, dussupina ඇංග්‍රීසි සෞඛ්‍ය සෞඛ්‍ය ප්‍රතිඵලින් කුණුත්තෙන් තුළු. Write the meaning of the terms, yaññāvāṭa, thūnūpanīta, āsivisa and dussupina.

.....

.....

- (ii) පහත තේරුයෙහි සඳහන් පුරුව ත්‍රියාපද ගතරක් උපුරා දක්වන්න.
මෙහෙත් ප්‍රතියිලි ගුරුපිටපාටුන් නාණු පුරුවකිරියා සෞඛ්‍ය කුණුත්තෙන් තුළු. Excerpt four Absolutives (*pūrvakriyā*) mentioned in the above paragraph.

.....

.....

- (iii) මෙහි සඳහන් අනිත කිතකපද හතරක් ලියා දක්වන්න.
මෙහෙත් ගුරුපිටපාටුන් නාණු එතිර්කාල 'හිතක' සෞඛ්‍ය ගැමුතුක. Write four Past Primary Derivatives mentioned here.

.....

.....

- (iv) මෙම තේරුයෙහි කර්තාකාරක වාක්‍යයක් හා කර්මකාරක වාක්‍යයක් උපුරා පිටපත් කරන්න.
මෙහෙත් ප්‍රතියිලි ගුරුපිටපාටු නාණු පුරුවකිරියා සෞඛ්‍ය කුණුත්තෙන් තුළු. Excerpt and copy down an Active Voice sentence and a Passive Voice sentence from the above paragraph.

.....

.....

- (v) මෙම පායයෙහි සඳහන් රුළු හා බිඟව අතර පැවති සංවාදය ගෙනගැර දක්වන්න.
මෙහෙත් ගුරුපිටපාටු නාණු පුරුවකිරියා ගුරුපිටපාටු නාණු පුරුවකිරියා සෞඛ්‍ය කුණුත්තෙන් තුළු. Bring out the dialogue between king and queen mentioned in this passage.

.....

.....

(2 + 4 + 4 + 4 + 6 = 20 marks)

6. (அ) பக்த டூக்வெந வாக்சல் அர்பிய லீயா ட்க்வன்ன.
- (ஆ) பின்வரும் வாக்கியங்களின் கருத்துக்களை எழுதுக.
- (a) Write the meaning of the following sentences.

(i) பண்ண நராநம் ரதநா.

paññā narānam ratanam.

.....
.....

(ii) மா நிவத்த அகிக்கம.

mā nivatta abhikkama.

.....
.....

(iii) தமிழோ ஹவே ரக்ஷதி தமிழ்வாரி.

dhammo have rakkhati dhammadcārī.

.....
.....

(iv) அவிவயங் கம மே ஹந்தே, ஒரிபண்ண தலாந.

accayam khamā me bhante, bhūripañña tathāgata.

.....
.....

(v) சுதா சுமாகமோ ஹோநு, யாவ திவிவாஷபத்தியா.

satam samāgamo hotu, yāva nibbāñapattiyyā.

.....
.....

(ஆ) பக்த டூக்வெந பட்டில் அர்பிய லீயன்ன.

(ஆ) பின்வரும் சொற்களின் கருத்துக்களை எழுதுக.

(b) Give the meanings of following words.

(i) விரடிவிய / ciradiṭṭhā

(ii) விப்பலபதி / vippalapati

(iii) யன்னுந / yannūna

(iv) ஒலகில் / gulakīlam

(v) அதி஗விஷதி / adhigacchati

(vi) ஓதரச்ச / itarassa

(vii) அரோவேந / ārocetu

- (ඉ) පහත දැක්වෙන මාත්‍රකා අනුව කෙටි පාලී වාක්‍ය හරහර බැහින් ලියන්න.
- (ඇ) පිළිබඳ තහලප්‍රක්කණ ගැටුවාන්සුක්කුම් සරුක්කමාන නාන්තු පාඩ්‍රී වාක්කීයන්ක් බේත්ම එමතුක.
- (c) Write four short Pali sentences for each of the following topics.

(i) අජ්පමාදා /Appamādo

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(ii) අම්හාකං රට්ථී /Amhākam raṭṭham

(5 + 7 + 8 = 20 marks)

7. (අ) පහත දැක්වෙන පදවල ගබඳ ප්‍රකාන්තිය නම් කරන්න.

(ඇ) පිළිබඳ ඡෞරුක්කානී විශාලයා කශේෂණයේ පෙයරිගූ.

(a) Name the stem of following words.

- (i) ගච්චන්තස්ස /gacchantassa
- (ii) රණ්ඩෝ /rañño
- (iii) අම්හෙසු /amhesu
- (iv) කස්ස /kassa
- (v) වදන්තීනං /vadantīnam

- (அ) பக்த டூக்வெங் அரசுந் பூகான வன தனி பாலி வல்க லியா டக்வெங்க.
- (ஆ) பின்வரும் கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தும் தனி பாளிச் சொற்களை எழுதுக.
- (இ) Write single Pāli words that denote the following meaning.

(i) மனிஷன் ஏவ / மனிதம் / humanness

.....
(ii) ரஷ்ணே டேவிய / அரசனின் அரசி / queen of the king

.....
(iii) லேஷயன் அஃ இ / உலகின் தலையாயது / foremost of the world

.....
(iv) லங்காவே உபனீ தைநைத்தா / இலங்கையில் பிறந்தவர் / one who is born in Lanka

.....
(v) சிழுவீதியா / நான்காமவர் / the fourth one

.....
(vi) பூத்திருநீஞ்சே வர்த்தமை / புத்தரின் அறம் / doctrine of the Buddha

.....
(vii) பலையை ஹைரெந்னேய் / நிரில் சஞ்சரிக்கும் உயிரினங்கள் / beings moving in water

- (ஒ) பக்த டி ஆதி வல்கவின்ஜ் ஜூட்டு பாட யோடா ஹிச்தைந் பூர்வன்க.
(ஓ) பின்வருவனவற்றிலிருந்து பொருத்தமான சொற்களைப் பயன்படுத்தி இடைவெளிகளை நிரப்புக.
- (க) Fill in the blanks with suitable words given below.

உபரி, வித்தா, திதிவா, வினா, கலா, சுந்திகே, சூத்திம்
upari, khippam, disvā, niccam, vinā, kadā, santiike, saddhim

(i) மயங் எம்மா ஜுணாம்.

Mayaṁ dhammaṁ suñāma.

(ii) யாவகோ ரூக்கெசை யை.

Yācako rukkhassa sayi.

(iii) மயங் மித்தை பரிவெண் கவித்திம.

Mayaṁ mittehi parivenaṁ gacchimha.

(iv) எமிமேன ஜூகா நந்தீ.

Dhammena sukhaṁ natthi.

(v) உபாசகோ சிலா ரக்கித்வா சக்கரை ரூத்தெத்தி.

Upāsako sīlam rakkhitvā sagge uppajjati.

(vi) நுமினை ஓர ஆகவித்தி?

..... tumhe idha āgacchatha?

(vii) டாரிகா தாகி ரோட்டி.

Dārikā tāni rodatti.

(viii) ராஜா ஆஹ; மே சோந்தீ கரோஹிதி.

Rājā āha: me sotthiṁ karohīti.

(5 + 7 + 8 = 20 marks)

10 සහ 11 ගේණි සඳහා ගුන්ල නාමාවලිය

(අ.පො.ස) සාමාන්‍ය පෙළ 11 ගේණිය - කේටි සටහන්

සිංහල මාධ්‍ය

- 10-11 සිංහල ව්‍යාකරණ
- 10-11 සිංහල සාහිත්‍යය රසාස්වාදය
- බුද්ධ ධර්මය
- කතෝලික ධර්මය
- සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
- සිංහල සාහිත්‍යය සංග්‍රහය
- English Language
- ගණීතය - 1
- ගණීතය - 2
- ජ්‍ව විද්‍යාව
- හොතික විද්‍යාව
- රසායන විද්‍යාව
- ඉතිහාසය
- ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය
- තුශේල විද්‍යාව
- පුරවැසි අධ්‍යාපනය
- පෙරදිග සංගීතය
- නර්තනය
- නාට්‍ය හා රෝග කළාව
- විතු කළාව
- තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය
- සන්නිවේදනය හා මාධ්‍ය අධ්‍යයනය
- සෞඛ්‍ය හා ගාරීරික අධ්‍යාපනය
- කෘෂි හා ආහාර තාක්ෂණය
- ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව

11 ගේණිය - ප්‍රශ්නෝත්තර සිංහල මාධ්‍ය

- සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
- බුද්ධ ධර්මය
- ඉතිහාසය
- ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය
- පුරවැසි අධ්‍යාපනය

Grade 11 - Short Notes

English Medium

- Buddhism
- Mathematics - 1
- Mathematics - 2
- Biology
- Physics
- Chemistry
- History
- Business & Accounting Studies
- Geography
- Civic Education
- ICT
- Health & Physical Education
- 10-11 English Literary (Poetry)
- 10-11 English Literary (Drama)
- 10-11 English Literary (Short Story)

Grade 11 - Model Papers

English Medium

- Civic Education

10 ගේණිය - කේටි සටහන්

සිංහල මාධ්‍ය

- බුද්ධ ධර්මය
- කතෝලික ධර්මය
- සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
- සිංහල සාහිත්‍යය සංග්‍රහය
- සිංහල රචනා අත්වැල
- English Language
- ගණීතය - 1
- ගණීතය - 2
- ජ්‍ව විද්‍යාව
- හොතික විද්‍යාව
- රසායන විද්‍යාව

Grade 10 - Short Notes

English Medium

- ඉතිහාසය
- ඉතිහාසය රුප සටහන් අංශීක කෙටි සටහන්
- ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යායනය - 1
- ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යායනය - 2
- හුගේල විද්‍යාව
- පුරවැසි අධ්‍යාපනය
- පෙරදිග සංගීතය
- තරත්තය
- නාට්‍ය හා රංග කලාව
- විතු කලාව
- තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය
- සන්නිවේදනය හා මාධ්‍ය අධ්‍යායනය
- සෞඛ්‍යය හා ගාරීරික අධ්‍යාපනය
- කෘෂි හා ආහාර තාක්ෂණය
- ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව
- ජපන් හාජාව

- Buddhism
- Mathematics - 1
- Mathematics - 2
- Biology
- Physics
- Chemistry
- History
- Business & Accounting Studies - 1
- Business & Accounting Studies - 2
- Geography
- Civic Education
- ICT
- Health & Physical Education

Grade 10 - Model Papers

English Medium

10 ග්‍රෑනීය - ප්‍රශ්නෝත්තර

සිංහල මාධ්‍ය

- සිංහල හාජාව හා සාහිත්‍යය
- බුද්ධ ධර්මය
- ගණීතය
- විද්‍යාව
- ඉතිහාසය
- පුරවැසි අධ්‍යාපනය
- හුගේල විද්‍යාව
- පෙරදිග සංගීතය

පාඨමෙන් පාඨමට මාසික ඇගයිම්

සිංහල මාධ්‍ය

- 10-ග්‍රෑනීය - විද්‍යාව
- 11-ග්‍රෑනීය - විද්‍යාව

- Mathematics
- Science
- Civic Education
- Geography
- English Activity Book
- English Work Book

අනෙකුත් ගුන්ථ

- හෙළදිව කතිකාවත
- අරුණුඟාත්ත අමරසිංහ
- හොල්මන් අවතාර සහ යකුදුරන්
- අරුණුඟාත්ත අමරසිංහ
- සිසු-ගුරු අත්පොත නාට්‍ය හා රංග කලාව 10-11 ග්‍රෑනී සඳහා (නව විෂය නිර්දේශය) - තන්දත අල්ගේවත්ත

සියලු ම ග්‍රෑනී සඳහා කෙටි සටහන්, ප්‍රශ්න පත්‍ර කට්ටල සහ වැඩ පොත් අප සතුව තිබෙන අතර, මෙම ඕනෑම ගුන්ථයක් වට්ටම් සහිත ව ඔබේ නිවසට ම ගෙන්වා ගත හැකි ය.